



## KAMISHIBAI – TRADYCYJNY JAPOŃSKI SPOSÓB OPOWIADANIA BAJEK

(zestawienie bibliograficzne w wyborze za okres 2012-2020  
ze zbiorów Biblioteki Pedagogicznej CEN w Suwałkach i źródeł internetowych)

### Wydawnictwa zwarte:

1. Rozumienie świata : o warsztatach pracy z książką i czytelnikami / Elżbieta Hornowska, Małgorzata Karasińska, Maria Kulik, Anna Lipińska, Anna Sadowska, Grażyna Sobieska-Szostakiewicz, Magdalena Sowik, Beata Świderek, Marta Todys, Grażyna Walczewska-Klimczak. - Warszawa : Wydawnictwo SBP, 2017.  
**Sygn.: 129296 + CD-wyp., 59297 + CD-wyp.**
2. Wszystko o kamishibai : pytania i odpowiedzi / Noriko Matsui ; tłumaczenie Anna Sauvignon. - Katowice : Tibum, 2017.  
**Sygn.: 59846-wyp.**

### Karty do teatru kamishibai

1. Bajka o Wiśle / tekst Magdalena Zarębska ; ilustracje Karolina Szopa. - Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2017. - 1 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
2. Brzydkie kaczątko : karty do teatru narracyjnego / H. Ch. Andersen ; oprac. Nala ; autor il. Przemysław Szelański. - Płock : Risprint, cop. 2016. – 12 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
3. Czułość = Câlins = Tenderness / tekst i ilustracje Antoine Guilloppé ; tłumaczenie na język polski i angielski Julian Brudzewski. - Katowice : "Tibum", copyright 2018. - 19 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
4. Groszki, tekst i il. Françoise Malnuit; tł. [z fr.] i red. Zofia Piątkowska-Wolska, Julian Brudzewski. -Katowice: Wydaw. Tibum, 2012. - 12 kart.

5. Kot w butach : karty do teatru narracyjnego / J. i W. Grimm ; oprac. Nala ; autor il. Mariusz Grzemski. - Płock : Risprint, cop. 2016. – 12 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
6. Legenda o Lechu, Czechu i Rusie [Pomoce dydaktyczne] : karty narracyjno-obrazkowe do naszego teatru / [oprac. tekstu Nala] ; aut. il. Łukasz Łubiński. - [Płock] : Risprint, cop. 2017. – 8 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
7. Legenda o Skarbniku, tekst Julian Brudzewski ; il. Adam Wójcicki. - Katowice : Wydaw. Tibum, 2014. -17 kart.
8. Legenda o Smoku Wawelskim : karty narracyjno-obrazkowe do naszego teatru / autor ilustracji: Łukasz Łubiński ; [opracowanie tekstu: Nala]. - [Płock] : Risprint, copyright 2017. – 11 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
9. Mój przyjaciel Kemushi, tekst Nathalie Dargent ; il. Mandana Sadat ; przekł. z jęz. fr. Dorota Vinet. - Katowice : Wydaw. Tibum, 2015. -13 kart.
10. O panach Palcach / tekst Julian Brudzewski, ilustracje Paulina Procner. - Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2017. – 7 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
11. O rybaku i złotej rybce : karty do teatru narracyjnego / J. i W. Grimm ; [oprac. Nala] ; autor il. Przemysław Szelański. - Płock : Risprint, cop. 2016. – 12 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
12. O wilku i siedmiu kozłatkach : karty narracyjno-obrazkowe do naszego teatru / J. i W. Grimm ; autor ilustracji: Łukasz Łubiński ; [opracowanie tekstu: Nala]. - [Płock] : Risprint, copyright 2016. – 11 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
13. Pani Zamieć : karty narracyjno-obrazkowe do naszego teatru / J. i W. Grimm ; autor ilustracji: Łukasz Łubiński ; [opracowanie tekstu: Nala]. - [Płock] : Risprint, copyright 2016. - 11 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**

14. Przygody pingwina Pingo : karty narracyjno-obrazkowe do naszego teatru. Cz. 1, Nieznośne śmieci w oceanach / aut. il. Marek Szal ; [aut. tekstu Beata Gabrat]. - [Płock] : Risprint, cop. 2017. - 12 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
15. Przygody pingwina Pingo : karty narracyjno-obrazkowe do naszego teatru. Cz. 2, Kreatywny recykling i tajemnicza skrzynia / aut. il. Marek Szal ; [aut. tekstu Beata Gabrat]. - [Płock] : Risprint, cop. 2017. – 12 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**
16. Szukając Marudka , pomysł, tekst i il. Kumiko Yamamoto ; przekł. z jęz. fr. i red. Julian Brudzewski, Zofia Piątkowska-Wolska. - Katowice : Wydaw. Tibum, 2012. - 18 kart.
17. Trzy świnki : karty do teatru narracyjnego / J. i W. Grimm ; oprac. Nala ; autor il. Mariusz Grzemeski. - Płock : Risprint, cop. 2016. – 12 kart.  
**Sygn.: 82-93-czyt.**

#### **Artykuły z czasopism :**

18. Kotka Milusia : scenariusze zajęć z wykorzystaniem teatrzyku Kamishibai / Anna Bal.// *Poradnik Bibliotekarza*. - 2016, nr 2, s. 36-38
19. Kamishibai w pracy z małym dzieckiem / Anna Szyszka.// *Wychowanie w Przedszkolu*. - 2014, nr 5, s. 60-62
20. Legenda o Skarbniku : scenariusz zajęć świetlicowych / Magdalena Czop.// *Świetlica w Szkole*. - 2015, nr 1, s. 13-14
21. Scenariusz do kamishibai "Kotka Milusia" / Stanisława Niedziela.// *Poradnik Bibliotekarza*. - 2013, nr 5, s. 42-43
22. Teatrzyk kamishibai w bibliotece szkolnej / Edyta Kosik.// *Poradnik Bibliotekarza*. - 2017, nr 7/8, s. 39-40.
23. Twórcze wykorzystanie teatru kamishibai - dziecko twórcą obrazu i aktorem / Katarzyna Walasek.// *Nauczanie Poczqtkowe*. - 2015/2016, nr 1, s. 74-87

#### **Źródła internetowe:**

24. Butai. [On-line].  
Dostępny: <https://www.youtube.com/watch?v=zTFtf2EXgMM> [2020, Marzec 30]

25. Co to jest kamishibai? / Adam Jaworski. [On-line].  
Dostępny: [http://sp32.torun.pl/publik/publ\\_2015-2016-04.pdf](http://sp32.torun.pl/publik/publ_2015-2016-04.pdf) [2020, Marzec 30]
26. Czym jest Kamishibai. [On-line].  
Dostępny: [http://www.tibum.pl/czym\\_jest\\_kamishibai](http://www.tibum.pl/czym_jest_kamishibai) [2020, Marzec 30]
27. Historia zaklętych obrazów – kilka słów o tym jaki rodził się teatr kamishibai / Maja Wilczewska. [On-line].  
Dostępny:< [https://www.wimbp.gorzow.pl/historia-zakletych-obrazow-kilka-slow-o-tym-jakirodzil-sie-teatr-kamishibai/#cat\\_75](https://www.wimbp.gorzow.pl/historia-zakletych-obrazow-kilka-slow-o-tym-jakirodzil-sie-teatr-kamishibai/#cat_75)> [2020, Marzec 30]
28. Jak stworzyć własne mini kamishibai. [On-line].  
Dostępny: [https://www.tibum.pl/shop/wp-content/uploads/instrukcja\\_mini.pdf](https://www.tibum.pl/shop/wp-content/uploads/instrukcja_mini.pdf)  
[2020, Marzec 30]
29. Kamishibai / Bogumiła Manek. [On-line]. Dostępny:  
[http://www.goethe.de/ins/pl/pro/deutsch-wagen/pdf/kamishibai\\_brosch.pdf](http://www.goethe.de/ins/pl/pro/deutsch-wagen/pdf/kamishibai_brosch.pdf)  
[2020, Marzec 30]
30. Kamishibai. [On-line].  
Dostępny: <http://www.kamishibai.edu.pl/kamishibai> [2020, Marzec 30].
31. Kamishibai – materiały do pobrania. [On-line].  
Dostępny: <https://www.tibum.pl/shop/kamishibai-do-pobrania> [2020, Marzec 30]
32. Kamishibai - Papierowy Teatr czym jest? [On-line].  
Dostępny: <https://www.youtube.com/watch?v=BxTBx4m01Ik> [2020, Marzec 30]
33. Kamishibai. Przewodnik metodyczny. [On-line].  
Dostępny: < <http://doczz.pl/doc/729255/przewodnik-metodyczny---minilandeducational>> [2020, Marzec 30]
34. Kamishibai, booktalking, storytelling..., czyli formy pracy z młodym czytelnikiem / Urszula Lisowska-Kożuch.// Annales Universitatis Paedagogicae Cracoviensis Studia ad Bibliothecarum Scientiam Pertinentia. – 2014, nr 12, s. 149-164. [On-line].  
Dostępny: <http://ceish.icm.edu.pl/ceish/element/bwmeta1.element.desklight-b75e998e-4d34-430c-b107-ebefe7540d66> [2020. Marzec 30]
35. Kamishibai – refleksje praktyka / Sylwia Gajownik. [On-line].  
Dostępny: <http://www.kamishibai.edu.pl/promowanie-czytelnictwa>  
[2020, Marzec 30]

36. Kamishibai – tradycyjny japoński sposób opowiadania bajek Monika Janicka.// Pakiet metodyczny dla nauczycieli języków obcych I etapu edukacyjnego.[On-line]. – Warszawa: Wydaw. ORE, 2014. - s. 42-43.  
Dostępny: <http://www.bc.ore.edu.pl/Content/661/pakiet+metodyczny+1.pdf>  
[2020, Marzec 30]
37. Kreatibaj to nie tylko zabawa. Kamishibai. [On-line].  
Dostępny: <http://kreatibaj.pl/kamishibai/> [2020, Marzec 30]
38. Teatr lalek - Instrukcja Działania - Obudowa dla dzieci – DIY. [On-line]  
Dostępny: [https://www.youtube.com/watch?v=cdRwbh\\_FcDs](https://www.youtube.com/watch?v=cdRwbh_FcDs) [2020, Marzec 30]
39. Teatr Ilustracji Kamishibai. [On-line].  
Dostępny: <http://zielonagrupa.pl/kamishibai-2/> [2020, Marzec 30]
40. Using Kamishibai with a Stage. [On-line]. (w języku angielskim)  
Dostępny: <http://www.kamishibai.com/PDF/kamishibaistage.pdf> [2020, Marzec 30]
41. Walory dydaktyczne (kamishibai). [On-line]  
Dostępny: <http://www.kamishibai.edu.pl/walory-dydaktyczne> [2020, Marzec 30]
42. Wykorzystanie teatrzyków Kamishibai do rozwijania kompetencji językowych dzieci / Cecylia Langier. *Konteksty Pedagogiczne*, 2014. – T. 1, nr 2, s. 45-50. [On-line].  
Dostępny: <https://docplayer.pl/104848473-Wykorzystanie-teatrzykow-kamishibai-do-rozwijania-kompetencji-jezykowych-dzieci.html> [2020, Marzec 30]
43. Zrób swój teatrzyk Kamishibai- tutorial. [On-line]. Dostępny:  
[https://www.youtube.com/watch?v=iGPApYNABtc&list=RDiGPApYNABtc&start\\_radio=1&t=0&t=0](https://www.youtube.com/watch?v=iGPApYNABtc&list=RDiGPApYNABtc&start_radio=1&t=0&t=0) [2020, Marzec 30]

Suwałki, 31.03.2020 r.

Opracowanie:  
Elżbieta Kozłowska  
Biblioteka Pedagogiczna  
Centrum Edukacji Nauczycieli w Suwałkach